

Rendkívüli Ujság

10 JUNIUS 24

ANUL X. — Nr. 18

Inscris sub. No. 14—1938, Trib. Arad.

Director — Főszerkesztő
MARKOVITS A. IVÁN

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
ARAD, STR. Dr. IOAN PETRAN 4.

Urdăreanu Ernest a királyi ház minisztere, a Nemzet Pártjának vezérkari főnöke vasárnap este rádiószózatot intézett az ország népéhez

București. — Szombaton este Őfelsége II. Carol király rádió keresztül történelmi jelentőségű szózatot intézett az ország népéhez, melyben közölte, hogy átvette a NEMZET PÁRT-jának legfőbb vezetését.

Vasárnap este 9 órakor Ernest Urdăreanu a királyi ház minisztere a NEMZET PÁRT-jának ujonnan kinevezett vezérkari főnöke mondott előbeszédet.

A Fronthimnusz elhangzása után a rádió bemondója jelentette:

„Ernest Urdăreanu miniszter, a Nemzet Párt-jának vezérkari főnöke beszédet intéz a Nemzethez”...

A Párt vezérkari főnöke közel negyedórás beszédében a következőket mondotta:

Őfelsége a király legmagasabb parancsára nagy felelősséggel járó megbízatást juttatott számomra és a megítélt megbízatást a szent érdekeinek szolgálatán és a legmélyebb alázattal és hűbességgel Őfelsége személye iránt mai és eljövendő párttagtársaim nyilatására átvésem, elhatározom arra, hogy maradék nélkül teljesítsem kötelességemet, minnt, amit a kötelesség rám ró, minden áldozat árán. Tántoríthatatlanul és hűen Annak a személye ánt, aki napot-éjt egybevetve örökös Hazánk és Népünk sorsa felett: gyűlölet nélkül és nyílt lélekkel ama legfelsőbb parancs által vezérelve, melyet Őfelsége tegnapi rádiószózatában a következő klasszikus szavakkal jelölt meg: „A legmagasabbrendű törvény kell, hogy vezéreljen bennünket és ez a törvény: a Haza mindenekfelett, a leghatározottabb eszközökkel”.

A népek történetében vannak nagy és elhatározó pillanatok és meg kell érteni, hogy ezek a pillanatok tetteket várnak. Meg kell érteni, hogy a Nemzet Pártja melynek legfőbb vezetését Őfelsége volt képes elfogadni az az eszköz, a-

mellyel végre tudjuk hajtani egységes vezetés melletti célkitűzéseinket és a személy és az egyes ember elköteleződését a hatalmas és parancsoló elv mellett, amely a legmagasabb ideál kell, hogy legyen a számunkra. A romboló és anarchizáló individualizmustól azt kívánja a Nemzet Pártja, hogy rendelje alá magát a köznek és a Trón körüli csoportosuljon minden szolidaritás, állandó és tevékeny akarás, amely a nemzeti erő, a munka, az áldozatkészség és a becsület jegyében háttérbe szorítja az egyént a Haza érdekével szemben.

Ezért az új munkát tulajdonképpen az 1938 évi alkotmány: mint alaptörvény indította utnak és szervezte meg annak a felszónak alapján, hogy: a Haza mindenek fölé. Ez pedig nem egyéb, mint az állam autoritása, tekintélye, a szakmánként történő megszervezés. Az evolúció alapján mozgó történelmi fejlődésben ma a Nemzet Pártja egy újabb lépést tett előre Királyunk böles és legfőbb vezetésével a megbékülés, a szolidaritás, a nemzeti és szociális fejlődés felé. Uralkodónknak, mint legfőbb ve-

zetőnek legmagasabb személye kezesség számunkra arra, hogy munkánk gyümölcsöt hoz, tevékenységünk diadalhoz ér, ugyanugy, mint ahogy Őfelségének egy évtizedet meghaladó államvezetése és uralkodása volt az igazi lendítő ereje hazánk eddigi fejlődésének. Boldog vagyok, hogy elmondhatom: szerencsés voltam Őfelségének ezt a nemes munkásságát közvetlenül közelről szemlélnem és alázatos hűbességeként szolgálnom őt. Ezeket a szolgálatokat lellem egész erejével, képességeim minden megfeszítésével. Életem nekiszentelve — érzem kötelességemnek.

— A nacionalista szellem, a totalitás és az egység alapján történik a nemzet megszervezése, annak egész erkölcsi és anyagi életében. Minden egyes pártagnak tiszta lelkiismerettel ügyünk igazságába vetett hittel kell, a Trón és a Haza körül állania, becsülettel végezve munkáját ott, amely munkakörbe állították. Meg vagyok győződve arról, hogy népünk megteszi azt a kötelességét, amit tőle várunk. Ennek a pártnak a Nemzet Pártjának kell kitöltenie azokat az üresket, amelyeket a múlt hagyott és ennek

a pártnak kell a jövő alapjait leraknia. Mint a párt vezérkari főnöke, irányítani kívánom azt az erkölcsi nevelést, amely minden párttag tulajdonsága kell legyen a legfiatalabb kortól az életük alkonyán levőig. Lankadatlan munkát és igaz áldozatkészséget kell az individualizmus anarchiája helyébe állítani, a pártvezetők és tagok számára egyaránt. Ezt kell éreznie a felelőssége tudatában mindenkinek bárhova állítja is a párt szervezete: a legmagasabb vezetőknek csak úgy, mint a nagy vagy kicsiny párttagoknak.

— A Nemzet Pártja aktív, élő és fáradszóró szervezet. Nem ismer és nem tűr sorai között csak határozott jellemű, elszánt akaratú munkás és áldozatkész embereket, akik életüket a legmagasabbrendű cél szolgálatának szentelik.

— A mai rohanó idők új pszichózist teremtettek. Ez pedig azt jelenti, hogy a lélethez csak azoknak a népeknek vannak előjogaik és jogcímek, akik az igazi ideálért tudnak lelkesedni és akik az élethez való jogukat bizonyítani is tudják. A román népnek annyi nemzeti kiváltsága van, hogy igenis a

legteljesebb és leghatározottabb jogot formálhatja az Élethez és az életben való nemzeti boldoguláshoz. De ezt saját eszközeivel kell, hogy megmutassa.

— Ez a munka és ez az elhivatott tevékenység azonban nem lehetséges csak úgy, ha

szolidaritásan egységesek, fegyelmezettek és az egyéni érdekeket a köz érdekei alá rendelő nép vagyunk és leszünk!

— A legmélyebb és legigazabb hálával tekintünk fel Királyunk Őfelsége legmagasabb személyére, aki Népünk és Hazánk élén az új, boldogabb jövő felé vezet és ígérjük, valljuk és hirdetjük, hogy zárt sorokban sorakozunk és menetelünk Uralkodónk mögött!

Éljen Őfelsége a Király!

Éljen a nemzetiszellemű Románia!

Éljen a NEMZET PÁRT-jal
SANATATE!

Urdăreanu miniszter, vezérkari főnök nagyhatású rádiószózata után a királyhimnusz zárta be az ünnepélyes akust.

A német-francia fegyverszünet részletes feltételei

LONDON. — A Reuter távirati iroda vasárnap este ismertette azokat a fegyverszüneti feltételeket, amelyeket a német tárgyaló bizottság a compiegnei erdőben a francia tárgyalóbizottsággal közölt és amelyeket a francia kormány nevében Petain marsall miniszterelnök aláírt. Ezek a feltételek a következőket tartalmazzák:

Németország továbbra is megszállva tartja Franciaország teljes nyugati tengerpartját, továbbá a Gent és Tours közötti vonaltól északra fekvő területet.

A megszállás költségeit Franciaország fizeti.

A teljes francia hadsereget le kell szerelni és csak a megmaradó francia közigazgatás alatt álló területen tartható

fenn egy kislétszámú francia hadsereg. Ennek a hadseregnek a létszámát Olaszország és Németország közösen állapítják meg saját belátásuk szerint.

Franciaország a német kívánsághoz mérten köteles teljes tüzérségi, gépesített és repülőgépanyagát kiszolgáltatni, még pedig használható állapotban.

Francia kereskedelmi gőzösök nem hagyhatják el a francia kikötőket.

Azokat a francia kereskedelmi hajókat, amelyek a szabad tengeren hajóznak, vagy idegen kikötőkben tartózkodnak, vissza kell hívni.

A francia kereskedelmi hajóknak szigorúan tilos Angliába hadianyagot, vagy bármilyen más anyagot szállítani.

Franciaország köteles minden hadianyagot teljesen ép állapotban átadni.

Köteles az összes kikötőket, tengerészeti támaszpontokat, arsenálokat, légi támaszpontokat sértetlen állapotban átadni, valamint köteles az összes közlekedési eszközöket, vasutanyagot, mozdonyokat és vasúti felszerelést Németország rendelkezésére bocsátani.

A francia kormány azon a területen, amely közigazgatása alatt marad, nem helyezhet üzembe rádióállomást.

Franciaország köteles az olasz-német kereskedelmi forgalom lebonyolítását megkönnyíteni és ebben a vonatkozásban segédkezet nyújtani.

A német hadifoglyokat azonnal szabadon kell bocsátani, míg a francia hadifoglyok csak a békeszerződés aláírása után kerülnek szabadlábra.

A francia hajóhadat az összes tengerekről Franciaországba vissza kell rendelni.

Az olasz és német kormányok közösen jelölik ki azt a kikötőt, ahol a francia hadiflottát össze kell gyűjteni.

A hadihajókat leszerelik és olasz-német ellenőrzés alá helyezik.

Németország és Olaszország megengedik, hogy Franciaország kisebb hajóhadat továbbra is birtokoljon a gyarmatok védelmére. En-

nek a flottának a létszámát és a hajókat Németország és Olaszország közösen jelölik majd ki.

A német-francia fegyverszünet csak akkor lép hatályba, ha Franciaország Olaszországgal is fegyverszüneti megállapodást kötött.

A fegyverszüneti szerződés hatálybalépése után mindaddig érvényben marad, amíg a békeszerződés létre nem jön és hatályba nem lépett.

A fegyverszüneti megállapodás Franciaország számára feltétlenül kötelező, Németországnak jogában áll azt semmisnek kijelenteni, ha úgy találja, hogy Franciaország a megállapodást nem tartotta be.

Olaszország fegyverszünetének feltételeit átnyújtotta Ciano gróf

RÓMA. — A francia tárgyalóbizottság vasárnap délután Rómába érkezett. Vasárnap délután 19 óra 30 perckor egy Rómához közeli kaszélyban a francia és olasz megbízottak tárgyalásra összeültek. Az olasz bizottság tagjai voltak Ciano gróf külügyminiszter, Badoglio marsall főparancsnok, továbbá a szárazföldi, légi és tengerészeti hadseregek főparancsnokai, valamint azok vezérkari főnökei. A francia küldöttséget Hunziger tábornok vezette, míg a külügyminisztérium részéről Noel államtitkár vett részt. A bizottság többi tagja szintén szárazföldi, légi és tengerészeti tisztjeiből állott.

A francia és olasz fegyverszüneti bizottságok tárgyalását nem előzte meg semmiféle deklaráció. Ciano gróf külügyminiszter átnyújtotta az olasz fegyverszüneti feltételeket, amelyek Franciaország teljes Földközi Tengeri partvidékének, továbbá mindazoknak a területeknek a megszállását követeli, amelyeket Olaszország a maga számára követelt. — A francia tárgyaló bizottság a feltételek átvétele után visszavonult és Bordeauxval összeköttetésbe lépett. Valószínű, hogy a tárgyalások folytatására csak hétfőn kerül sor.

Laval helyettes miniszterelnök

Bordeaux. — A Havas távirati iroda jelenti: Petain miniszterelnök tegnap Laval volt miniszterelnököt, helyettes miniszterelnökké nevezte ki.

Angol légitámadás sikeres támadása

LONDON. — Az angol légügyi minisztérium jelenti: Angol bombázó légitámadás tegnap megtámadta a német megszállás alatt levő holland Wilhelmshaven kikötőjét. Az angol gépek két német nagy szállítógézt elsüllyesztettek, egy olajraktárt felgyújtottak és egy gabonarakart megsemmisítettek. A bombatámadás közben az angol légitámadó heves harcot folytatott német vadászgépekkel. Egy angol gép elpusztult, egy német gépet az angolok lelőttek.

Urania

Tel.: 12-32.

3, 5, 7.15 és 9.30 órákor.

HANS ALBERS és

CHARLOTTE SUSA

Canitoga

Legújabb háborús UFA és Paramount hirdók.

Aradi uriaszony sikeres tánctanárnoi vizsgája Bucurestiben

A napokban zajlott le Bucurestiben az ezévi országos ritmikus torna, tánc és mozgásművészeti tanárnoi vizsga, melyre az ország minden részéből tömegesen jelentkeztek. — A vizsgázató bizottság a kultuszminisztérium vezérigazgatója, Madame Capşali, a bucuresti Operaház balettmesternője, T. Paşa minisztériumi igazgató, Apostolescu a Tánctanárok Országos Szindikátusának elnöke, és 5 bizottsági tagból állott. Aradról Grosz Pálné, Goldstein Lenke urasszony — Sebes Ily volt növendéke jelentkezett vizsgára, aki kitüntetéssel tette le az elméleti, mint a gyakorlati vizsgát. A vizsgázató bizottság külön elismeréssel fejezte ki nagy felkészültségéről és díszesre való részvételét a vizsgán. — Grosz Pálné Goldstein Lenke neve nem ismeretlen Aradon. Évek óta fejezte ki tevékeny munkát egy zongorista, mint táncitanítás terén, s a most sikerrel megszerzett diploma méltó elismerése eddigi munkájának.

NYÁRI RUHÁKAT, KABÁTOKAT fest, tisztít
KNAPP
modernül berendezett vállalkozás
Str. Brătianu 2-4 sz.
(Minorita palota),
Episcopul Radu 10 szám

Elszállítják Franciaországból a lengyel csapatokat és ujonnan felszerelik

LONDON. — A Reuter távirati iroda jelenti: Sikorsky lengyel miniszterelnök, aki Angliába megérkezett, kijelentette, hogy a lengyel csapatokat Franciaországból elszállítják és teljesen ujonnan felszerelik. Azok a csapatok, amelyek először Lengyelországban, majd Franciaországban hőiesen harcoltak, továbbra is részt vesznek Anglia oldalán a küzdelemben.

Gheorghe Igrer

borbély és fodrászterme
STRADA BRATIANU No. 9.
Higiénikus Olcsó! Pontos!

Corso

Nyitott tető!

Ma 3, 5.15, 7.30 és 9.30 órákor

Fehér bőrön

UNA MERKEL —

FLORENCE RICE

JEANETTE MACDONALD

Broadway csalogánya

Német és francia hirdók.

Egy angol halászhajó megadásra kényszerített egy olasz tengeralattjárót

LONDON. — A Reuter távirati iroda jelenti: A tengeri háború történetében páratlanul áll az az eset, amely az aden-i öbölben tegnap végbement. A Jounstown angol halászhajó, amely az öbölben felderítő uton volt, egy tengeralattjáró periszkopját vette észre. A felfegyverzett halászhajó azonnal több vízbombát dobott alá és azzal a buvárhajót a tenger felszínére vetette. A halászhajó parancsnoka megállapította, hogy a megtámadott buvárhajó az olasz tengeralattjáró flotta legnagyobb hajótípusai közé tartozik. A halászhajó azonnal megtámadta a tengeralattjárót, amely tíz centiméteres ágyujából lőtte a halászgézt, majd torpedót

Gépazsurozást,
plissirozást, tamburirozást
gombáthuzást, monogramm- és
fehérműhímzést a legszebb
ben készíti **TÖTH ERZSI**
Strada Eminescu 15

Görbe fűk

Az új kávéházi Konrádok.

Poldizáni nem szabad. Az idők történelme, földrajza. Mert ismét a város, az erőd tényleges helyzetét. A város történelme pedig, ami ma a levegőben multját, valamely kikötő vagy a város jelentőségét. A szobán folyó eredetét, útját. Ismerne De különben is — bármennyire paradoxonként hangzik — ez a műfaj egy békés, nyugalmasan ki-egyensúlyozott életnek a tartó- zéka, igazi melegágya. Az öreg, füstös vidéki kaszinókban, az enyhe pipaszó és a savanykás új bor mellett, a tártli és a preferáns között egyenesen kötelező volt jól megmosni annak a kormányának a fejét, szapulni a bársonyszékben és egyéb kényelmes méltóságban ülő „nagyfejek”-et, akik a finom hivatalokban, aktasomókkal akarkák dirigálni a népet anélkül, hogy közelebből ismernék gondját-baját; hogy Pista bátyáknak lesántult a lova, vagy János szomszédnak nem ad tejet a tehene, mert valami fránya nyavalya kinezza a szegény jószágát. A bal-párt és jobb-párt késhegyre menő harca a „husos-fazék” körül meglapulók hadával — az volt, minden náció nyelve és temperamentuma szerint — az igazi politika. Ráérték az emberek, édes kis dolgokért hajba kapni. „Csak a fejére neki komám, — nem hal bele...” Jól kipakkoltak, megmondták egymásnak, ami a szívüket nyomta, lett legyen a színhely a „Fehér ló” serezhelyén, a városi kupaktandés, a honatyák díszes palotája — vagy éppen a „malom alatt”, ahol éppen, hogy babra ment a játék.

Ma nem politizálnak az emberek. Tudósokat, teljesen felkészült geografikusokat, vaslogikusokat, néprajzi szaktanárokat, következtetőket, összehasonlítókat, biográfusokat, történészeket és térképészeket megdönthetetleneket nevelt a háború. Akad köztük hajózási specialista, magánkémius, robbanóanyaggyártó, aviatikus elme, noha mellékfoglalkozásként mindezeknek tudora könnyvel valahol az irodában, posztól mér, fogat huz, bíróságon tárgyal, — ha ugyan e mellékpraxisokra egyáltalán szükség van és a polgári foglalkozás időszere valami.

Ezt a típust nem szabad összetéveszteni a világháború kedves és annyszor kiharrikizott Kávéházi Konrád-jával. A jovialis „amatőrökkel”, akik gombostűvel átszúrt zászlócskákkal követték térképeken a hadállásokat és közben kicsit megőszültek, gyerekek születtek, vagy nagyapák lettek, amíg a márványasztali fronton alkalmuk volt lépni egyet. Noha a mult Kávéházi Konrádját nagyon ne szapuljuk, mert sokban igazolta őket — a bekövetkezett események.

Hivatásuk magaslatán, sőt egyetemi, katedrai magaslatán állnak azonban ma a Konrádok utódai. Idejük, idegeik, kenyérkeresetük feldolgozásával — sőt összes képességeik kimerítésével tartják helyüket a platon.

Ez az osztály, — mely majdnem az egész embergyűrűt jelenti a föld minden pontján — halálisan le van foglalva. Tessék csak statisztikát készíteni (mert legkevesebb, hogy ilyen szakértő is akad), hogy a mai polgár egy napjánál mit jelent a különböző rádióállomások hallgatása. Nappal, délelőtt, délután és éjszaka. Aki idegennyelvű leadást hallgat, az még siet kiegészíteni, esetleg, hiányos nyelvtani ismeretét. Angol, francia, vagy német szótárt, kézikönyvet kapkod elő. Ha városokról, erődökről, folyókról esik szó a hadászati jelentések során, nem elégedhetik meg a puszta tényekkel. Átböngészi a lexikont; szükséges kézikönyvet,

Veszek ritka postabélyegeket és gyűjteményeket
Librăria KERPEL

Arad egy végrendelet körül

Írásszakértők vizsgálnak felül egy döntőjellegű levelet

ARAD. — A lugosi törvényszék az egyik bűnpert tárgyal, amelynek tárgya Jávora Pal és Kertész Dezső Aradon lakik. Az ügy tárgya a következők:

Lechnitz Péter lugoshelyi malomtulajdonos két leánya közül, a fiatalabb Lechnitz Erzsébetet egy Jávora fajtárműtenyésztő, Jenei Dénest vette feleségül. Jenei Dénest a Jávora határában van a tenyésztője. A lugoshelyi malomtulajdonos idősebbik leányát Jankát Lechnitz Péter, aki leánya temetését Budapesten felutazott, a temetés után kijelentette leánya és veje, hogy Lugosra visszatérve fog készíteni új végrendeletet fog készíteni. Ez nyolc évvel ezelőtt történt.

Hónappal ezelőtt, április 6-án Lechnitz Péter malomtulajdonos váratlanul meghalt. A lakosok Gizella malom egyik vezetőjével tárgyal, amikor váratlanul rosszul lett fogta el. Autóval hozták a Lugosra visszatérjen, ahol utközben, nem messze Lugosra meghalt. Az autó már csak malomtulajdonos holttestét szállította a lugosi házba. Temetését április 9-én tartották meg és arra megérkezett a Budapesten lakó leánya és veje. Az aradi vő nem vett részt a temetésen, mert katonaszolgálatot teljesít és mert pont emiatt nem tudták, ezért nem tudták értesíteni. Lechnitz Péter temetése után a rokonság a végrendelet tartalmának ismertetésére került. Napok teltek el, de a végrendelet nem került elő. Kiderült, hogy Lechnitz Péter nem készített végrendeletet, vagy ha igen, akkor nem a lugosi közjegyzővel készítette el, mert a leánya, Rékai Jenő minden illetékes helyen eldőlött, ahol a végrendeletről kellett volna. A hagyatéki bíróság megindította a szabályszerű eljárást. Leltárt készítettek az ingatlanokról és ingókról. Az ingatlanok között szerepelt a lugoshelyi malom és két ház Lugoson. A leányok került egy lugosi takarékpénztárnál elhelyezett 239.460 leiról szóló takarékpénztári betétkönyv is. A törvényes örökös egyforma arányban Rékai Jenőné született Lechnitz Janka és Jenei Dénest szedték.

A lugosi törvényszék hagyatéki eljárásához két héttel a hagyatéki eljárás elkészítése után Jenei Dénest temetése érkezett meg. A bejelentés szerint, Lechnitz Péter teljes vagyonát elhunyt fiatalabb leányának, jelenleg nyolc éves Jenei Olgának hagyományozta.

Sikkasztásért tíz havi fogházra ítélték egy aradi fiatalembert

Stein Zoltán aradi kereskedelmi vállalkozó a Gheorghiu és Társa constantai déligyümölcskereskedő cég volt a megbízottja azzal a megígétéssel, hogy az ügyfelektől nem fogja pénz felvenni. Ennek ellenére a Neumann László nagyaradi cégtől felvett egy nagyobb gyümölcs rendelést és behajtott annak ellenértékét, harmincezer le. A Neumann-cég rövidesen iratot kapott Constantából Gheorghiu és Társától, amelyben ez áll: „Mivel az összeg felvételét és jelölését a megrendelt árut rövidesen küldi. Mivel azonban a déli-

ta és második leányának csupán a takarékpénztári betétből 150.000 lea hagyott. Az aradi vállalkozó annak a levélnek a román fordítását terjesztette be a bírósághoz, amelyben Lechnitz Péter kinyilatkoztatta azt az elhatározását, hogy teljes ingatlan vagyonát és a takarékpénztári betétösszeg kisebbik részét unokájára hagyja. A levél szerint Lechnitz Péter azért határozta magát erre a lépésre, mert idősebbik leányának gyermektelen és mert a férje jó anyagi viszonyok között él. Aradi veje ellenben kedvezőtlen anyagi helyzetben él. A levél szerint a nagyapa azért osztotta el egyenletlenül a vagyonát, hogy unokájának jövőjét biztosítsa.

A bejelentés nagy meglepetést váltott ki Rékai Jenőné részéről, akinek a megbízásából egy lugosi ügyvéd a levél valódiságának igazolását kérte. A hagyatéki bíróság felszólította Jenei Dénest, hogy a végrendeletet helyettesítő eredeti levelet terjessze be a bíróságon. Az aradi vállalkozó a felhívásnak eleget is tett és beterjesztette a levelet a lugosi törvényszékhez, előbb azonban a levélről pontos közjegyzői másolatot készíttetett. Az elhunyt malomtulajdonos idősebbik leánya, aki apjának akarata vagyoniilag súlyosan érintett, megtekintette a levelet és azt a kijelentést tette, hogy a levél hamisítvány. Szerinte a levelet nem az apja írta. Az írás — úgymondotta — hasonló az apja írásához, de megállapítható, hogy hamisítvány. Az urasszony ügyvédje bűnvádi feljelentést adott be Jenei Dénest ellen, mert — a feljelentés szerint — csak neki állhatott érdekében a hagyaték elosztását a saját javára megváltoztatni. A budapesti urasszony ügyvédje, mielőtt a feljelentést beadta, Aradra utazott és itt megkísérelte Jenei Dénest a kiegészítést. Azt az ajánlatot tette, hogy a takarékbetétet a maga teljességében átadja a kisleánynak, ezzel szemben követelik az ingatlan vagyon felét. Az aradi vállalkozó nem volt hajlandó ezt az ajánlatot elfogadni. Az ügyvéd erre benyújtotta a bűnvádi feljelentést. — A lugosi törvényszék vizsgálóbírója az elmúlt héten szerdán kihallgatta Jenei Dénest, aki azt hangoztatta, hogy a levél nem hamisítvány, hanem eredeti. A törvényszék elrendelte, hogy a levelet két hites írásszakértőnek kell megvizsgálnia és megállapítania, hogy az eredeti-e avagy hamisítvány. — A bíróság megengedte a feljelentő urasszonynak is, hogy ellenőrző írásszakértőt bizzon meg. — A szakértőknek augusztus 16-ig be kell terjeszteniük írásbeli szakvéleményüket.

gyümölcs csak nem érkezett, Neumann László megsürgette, mire legnagyobb meglepetésére azt a választ kapta, hogy a constantai cég sem a megrendelésről, sem a harmincezer leiről nem tud semmit. Nyilvánvalóvá vált, hogy a táviratot is Stein küldte. Az ügy a nagyváradi törvényszék elé került, amely a sikkasztó ügynököt elítélte tíz havi fogházra és ötezer lei pénzbüntetésre. Stein felebbezett az ítéletével, de a tárgyalást elhalasztott július 10-re, miután a vádlott katonai szolgálatot teljesít.

A Marculescu ügyvédi iroda gondnoka

ARAD. — Néhány Marculescu Atha-naz volt aradi ügyvéd hátramaradottjai beadvánnyal fordultak az illetékes forumhoz, hogy az ügyvédi iroda gondnokul dr. Feiner Adrian ismert aradi ügyvéd delegáltassék.

6000 tonnás német csapatszallító gőzös elsüllyesztése

LONDON. — Az angol tengerészeti minisztérium jelenti, hogy angol buvárhajó az Északi Tengeren egy hatezer tonnás német csapatszallító gőzöst elsüllyesztett.

A szerencse utjai kiszámíthatatlanok...

Amikor a sorsjegyiroda vezetője választja ki a nyertes számot

ARAD. — Rendkívül érdekes körülmények között nyert egy aradi bankigazgató 200.000 leit a június 15-i osztálysorsjáték húzásán.

14-én este üzletzárás előtt, amikor az elnemadott sorsjegyeket vissza kellett küldeni, beállt egy elegáns ur a „Colectura Oficială” aradi vezérképviselőjének str. Brătianu 3 sz. alatt levő sorsjegyirodájába és egy egész sorsjegyet kíván venni. Az iroda vezetője, Olariu Ioan elébe tesz különböző sorozatokat a számnak kiválasztása végett. A vevő azonban ezt a lényeges aktust nem kívánja sajátkezűleg végezni, hanem felkéri az iroda vezetőjét erre a műveletre, aki eleget is tesz a kérésnek és átadja az általa kiválasztott sorsjegyet. Vevőként — „Sorsjegykonzorcium” lesz beírva, majd a vevő távozik a birtokában levő 57.876 sz. sorsjeggyel.

Másnap történik a húzás és a szerencse nem tréfál. A fenti szám és fenti sorsjegytulajdonos 200.000 leit nyert, az Olariu által kiválasztott sorsjeggyel. Csak éppen a sorsjegytulajdonos személye ismeretlen még ebben a percben, úgyhogy hír lapilag kellett a sorsjegy tulajdonosát jelentkezésre felszólítani, ami meg is történt.

Nagy volt a meglepetése a sorsjegyiroda vezetőjének, amikor megtudta, hogy a szerencsés nyerő egy aradi bankigazgató, akit a szerencse angyala vezérelt egyenesen a „Colectura Oficială”-hoz, mert hiszen maga az igazgató bankja is foglalkozik sorsjegyek eladásával, így valószínűleg fátumszerű, hogy az igazgatónak az a gondolata támadt, hogy a mindig szerencséhez közelebb kerüljön a Colectura-hoz ment sorsjegyet megvenni.

Természetesen az igazgató örmé is nagy volt, miképp a sorsjegyiroda vezetőjéé, hogy így szerencsés kézzel, önzetlenül szolgálatára lehetett vevőjének. (C.)

ZEISS-UMBRAL

napvédő szemüvegek óriási választékban, legolcsóbb árban

KUN

szaklátszerész

ARAD, Bul. Reg. Maria 10

CSOBOD JÁNOS fogász június 1-től ismét rendel, str. Alexandri 3. szám alatt.

Sándor Jenő

BUL.REG.FERDINAND22

A Lutheránus templom mellett

Meghitt beszélgetés két anyával Jávora Pal és Kertész Dezső Aradon töltött gyermekkorukról

A multkoriban alkalmunk volt beszélgetést folytatni két neves budapesti színművész Aradon élő édesanyjával: Jávora Pál és Kertész Dezső anyjával.

A Russu Șirianu uccai házban özvegy Kertész Gábornénál ülünk az asztal mellett hárman. Röviden ráterünk az interjú céljára: együttesen megszólaltatni a két híres pesti művész édesanyját. Megkérjük őket, hogy mondjanak egyet-mást fiaik gyermekkoráról, diák-ságáról és az Aradon töltött évekről. Először a vendéghez, Jávora Pál édesanyjához fordulok és megkérdem tőle, hogy fia mikor ment fel Budapestre és mikor járt legutóbb Aradon.

— Bizony, annak már husz esztendeje — mondja az édesanya. — Husz esztendővel ezelőtt hagyta el Aradot és azóta csak egyetlen egyszer látogatott meg. Jó pár évvel ezelőtt a Góth-társulattal vendégszerrepelt Aradon. Csak akkor volt itthon. Én azonban többször meglátogattam Budapesten. Legutóbb tavaly voltam nála.

Ugyanezt a kérdést tesszük fel Kertész Dezső édesanyjának.

— A fiam, hála Istennek, többször meglátogatott — mondja. Az elmúlt esztendőben is járt Aradon. Nagyon jól esik, ha látom, hiszen mióta özvegy vagyok — négy éve — szinte teljes magányosságban élek.

Most egy lélektani kérdést tesz fel mindkettőjüknek: milyen érzés egy hírneves művész édesanyjának lenni?

A két hölgy talán egy pillanatig sem gondolkozik, hanem nyomban felelnek. Válaszuk szinte szóról-szóra ugyanaz:

— Kimondhatatlan! Kimondhatatlanul édes, felemelő érzés. Nem is tudjuk elképzelni, hogy szebb lehet ennél akármi más.

Milyen időközökben szoktak levelet írni?

Válaszuk ismét hasonló:

— Átlag minden három hétben vagy egy hónapban írnak. De megéssük, hogy egyszerre két levelet is kapunk.

Gyermekkori emlékek iránt érdeklődünk. Milyenek voltak a fiuk gyermekkorukban?

— Nagyon jó fiu volt a Dezső — mondja özvegy Kertész Gáborné — és a gimnáziumi évek alatt a legjobb tanulók közé tartozott. Hamar kiütközött belőle a tehetség. Gyorokan volt akkoriban vendéglőnk. Valami játékokéru műkedvelő előadásra készültek. Dezső fiam, aki akkoriban negyedik elemista lehetett, addig könyörgött, hogy ő is kapjon valami szerepet, amíg a rendezőség beleegyezett. A „Piros bugyellár”-t adták és abban ő kapta a lakatosinas szerepét, ami csak annyi volt, hogy a színpadon ki kellett nyitnia egy ládát. Egyéb dolga nem is volt. De ő lázasan készülődött élete első „szereplésére”. Összeszedte a ház összes kulcsait, még a padláskulcsról sem feledkezett meg. Előadás után, amikor hazaérkeztünk, kiderült, hogy Dezső valahol elvesztette az egész kulcsesemőt. Éjjel kellett lakatost hívatnunk, hogy bejuthassunk a lakásunkba. Ilyen dicsekvőn végződött az első szereplése. Játsszótársaival — jellemző — képviselőválasztást játszott és programbeszédet tartott. Már gyermekkorában is a nyilvánosság, a közönség érdekelte.

— Ilyen volt az én Pali fiam is — mondja a másik édesanya. Reálba járt itt Aradon, de mint serkenő bajszú diák, már színészek, újságírók társaságában lebzelt. Az a társadalom, a művészek társadalma érdekelte. Akkoriban bizony ki is kapott ezért néhányszor... De ki

kell hangsúlyoznom, hogy igazán nagyon jó gyermek volt. Soha semmi komolyabb panaszra nem adott okot. És most még ezenfelül dicsőséget is hoz nekem.

— Egy nagyon kedves esetre emlékszem vissza a fiam kezdő színész korából — mondja Kertész Dezső édesanyja. Dezső akkor Temesváron játszott, az ottani társulatnál és én több ízben is átlátogattam a begaparti metropolisba, hogy láthassam. Ha átmentem, Dezső minden alkalommal felhívta rám a társulat tagjainak a figyelmét: „Gyerekek! Egy kis humort az előadásba! Itt van az édesanyám!” Ilyen figyelmes volt mindig... Ezért szeretem olyan határtalanul. Meg azért is, hiszen csak ő maradt meg a gyermekeim közül.

— Nekem nem Pali az egyetlen fiam — veti közbe Jávora Pál édesanyja. De az egyiket éppen úgy szeretem, mint a másikat. Gyermekeim sorsán egyformán tudok örülni vagy buslakodni. És az én szememben — ez természetes is — Pali elsősorban gyermek és csak azután a nagy művész. Nem hiszem, hogy akad olyan anya, aki ne ezt a sorrendet követné...

Kertész Dezső édesanyja helyeslőleg bólint. Igen. Ilyenek ezek az édesanyák. Nekik az országoshírű, elsővonalbeli művészek örökké feltett gyermekek maradnak. Az ő szemük a bölcsőnél, pólyánál, óvodánál vigyázott rájuk, éppen úgy, mint akármilyen más édesanya szeme.

Rövid csend ereszkedik a kis szobára. A két hölgy gondolata bizonyosan a két fiunál jár, akiket már olyan régen nem láttak, de azért mégis a közelükben érezhetnek egy-egy este, ha bekapcsolják a rádiót...

Erről az érzésről kérdezzük az édesanyákat.

— Elképzелhetetlenül gyönyörű érzés, — mondja Jávora Pál édesanyja. Messze vagyok a fiamtól és mégis hallom a hangját. Ilyenkor úgy érzem, hogy nemcsak hallom, de látom is. Hányszor áldottam ezt a csodálatos találmányt, amely a közelmbe hozta azt, akit husz éve olyan kevésszer volt alkalmam látni. Legutóbb én voltam fenn nála.

Kertész Dezső édesanyja hasonló elragadtatással beszél a rádióról és még valami érdekeseget elárul:

— Megboldogult férjem vendéglős volt, de a fiam semmiképpen sem volt hajlandó apjának a mesterségét tovább folytatni. Hajtotta a vér a színpad felé. Mert Dezső egyenes leszármazottja Kelemen Lászlónak, a legelső magyar színgazgatónak, aki másfél évszázaddal ezelőtt a magyar színművészet lelkes apostola és eredményes uttörője volt. Én is Kelemen-lány vagyok. Tehát Dezső csak az ősök örökségét vette át.

És a két édesanya változatlan szeretettel mesél gyermekeiről.

Elbucuszunk. Ők még együtt maradnak. Tovább beszélgetnek a két jó fiuról. A Paliról és a Dezsőről.

És most a cikk végén elárulhatunk egy titkot. A két édesanya csak ennek az interjunak a kapcsán ismerkedett meg egymással személyesen. Bár évtizedek óta laknak egy városban és sokat is hallottak egymásról — mégsem adódott alkalom eddig a személyes megismerkedésre. Most beszéltek először egymással és bizonyos, hogy a jövőben nem egy délután fogja felkeresni egyik a másikat. Beszélgetési tárgyal valami mindig szolgál nekik. Az, ami az édesanyák szemében a legszentebb. A gyermekek.

Gudbrod Ur, a futballmixer...

A sötét kamrából — a világos existenciáig

ARAD. — A bajnoki szezonnak vége. Az AMTE csapata megmenekült az A-ligából való kieséstől, ami elsősorban az egyesület altruista áldozatkész vezetőségének köszönhető, mely látván a közelgő veszedelem, idejében közbelépett és mentett. Szezonzárta után még egy nemzetközi mérkőzésben is volt részünk, de amellyel külön foglalkozni kényyszerülünk.

A timişoarai Kinizsi csapata több mérkőzésre lekötötte a Szeged FC csapatát. A sorozat első játéka vasárnap egy hete zajlott le Timişoara, több erkölcsi mint anyagi sikerrel. Az aradi sportvezetőség is szeretett volna híveinek egy nemzetközi mérkőzéssel kedveskedni, sajnos azonban Arad viszonyai nem engedhetik meg, hogy jelen körülmények között egy előrelátó tőlag anyagilag deficitel végződő mérkőzést lekössön. Így adódott az, hogy az AMTE bérbeadta 12-13 játékosát egy a Kinizsi által Aradon rendezendő mérkőzésre 5000 lei fix térítés ellenében. Világos, hogy az AMTE-t nem anyagi érdekek vezették erre a megállapodásra, illetőleg a mérkőzés megrendezésére, helyesebben megrendezésére. Mert végeredményben a mérkőzést de facto az AMTE rendezte — a szónak valóságos értelmében, ha csak azt nem kell képzelni, hogy az AMTE fizetett alkalmazottja — szerepkörére ugyan is sem a szótárakban, sem a lexikonokban nem találtunk megközelítőleg sem alkalmas jelzőt — Gudbrod Pál magánszorgalmából, érdektelenül dolgozott a Kinizsinek. Mert ugyebár ez is elképzelhető. Viszont azt nem tudjuk elképzelni, — bármennyire állítják is — hogy ugyanaz a Gudbrod Pál, Szaniszlót az AMTE tényleges vezetőségének, mint legilletékesebbnek a tudta nélkül adta volna kölcsön a Kinizsinek a Szeged FC elleni első mérkőzésre. Mert mi érdeke lett volna Gudbrod Pálnak ezt tenni? — Ismétlésbe kell bocsátkoznunk, de újra meg kell állapítanunk, hogy az AMTE „tényleges” vezetőségének azon célja, hogy híveinek egy sport attrakciót nyújtson, dícséretre méltó. És ha ez nem sikerült teljes egészében, úgy nem rajta mulott, sokkal inkább Gudbrod Pálon, az AMTE diktátorán. Ugyanis papíron a Kinizsi rendezte a mérkőzést, gyakorlatban azonban Gudbrod Pál, aki udvariatlan és ellen-szenves magatartásával több ellenséget szerzett eddig az Egyesületnek, amelyből él, amelyhez egzisztenciája fűzi, — mint ahány tagot számlál az Egyesület. Mert meggyőződésünk, hogy ha csak egyetlenegy arra illetékes vezetőségi tag, fi-

gyeummel kísérte volna Gudbrod Ur rendezői tevékenységét és azt a módot, ahogyan az egyébként lelkes aradi sportközönséget kiszolgálta a Kinizsi pénztárárnak, úgy nem tűrte volna egy percig sem. Gudbrod Ur ugylászik megakart mutatni a temesváriaknak, hogy Arad többet tud, mint szomszédunk. Az előző napi bevételi deficitet itt az aradi Kanaánban lehet hozni. Ha kell tüzzel-vassal, esetleg botránnyal. Főleg az utóbbival. Mert épületes jelenetek játszódtak le a pénztárnál. Apró gyermekeket, akik hozzátartozójukkal akartak bejutni a pályára — jegyvételt akartak kötelezni. Tagok, akik jóban, rosszban kitartottak az Egyesület mellett, valóságos tortúrákon mentek keresztül, mert a Kinizsi pénztárárei azon a címen, hogy mindenki gyanus, aki a pályára akar bejutni, még egyszer ellenőrzés alá vonták a jámbor tagokat, hogy vajjon nem-e az antifolkholista páholy tagsági könyveit mutatták fel. És így tovább.

Külön speciálitása Gudbrod Urnak a szabadjegyekkel való — szabadságérzete. Az erre kétségtelen jogosultaknak nem adja ki a jegyeket, viszont az illetéktelenek bejuthatnak a pályára. Mert vannak úgynevezett „karafogott” mérkőzslátogatók. Ezek a bejárat ajtajáig jutnak, onnan egy pillantásra — kinyulik egy kar, esetleg kettő, aszerint, hogy hányan vannak és ezek az áldott kezek átvezetik a protezsztáltakat az ellenőrök tüzlángján.

Ennek a rendszernek meg kell szünnie. Gudbrod Ur személye nem alkalmas arra, hogy a közönséggel érintkezzen, mert a közönséget nem kell kibirizni, hanem ellenkezőleg.

Tiltakozunk Gudbrod Ur diktátori hatásköre és allűrjei ellen, melyek semmiesetre sem használnak annak az egyesületnek, melynek élén igazán önzetlen Urak állanak. Ezuttal arra sem akarunk még visszaemlékezni, hogy néhány évvel ezelőtt az Egyesület egyik közgyűlésén olyan értelmű bizalmatlansági indítvány hangzott el Gudbrod Ur ellen, melynek következtében nevezett vezetőségi szerephez sem juthatott, így azt a tényleges vezetőjüket Gudbrod Urnak,

hogy vagy térjen vissza a fényképes sötét kamrájához, vagy tanúsítson olyan magatartást, amelyre őt pozíciója kötelezi és az Egyesület presztízse, érdeke, amely egyszermind az ő érdeke is.

Legalább is a mai munkanélküli világban.

A Kis K. Kupa vasárnapi eredményei

ARAD. — A kis Középeurópa Kupa vasárnapi fordulójában a Ferencváros gólzáporos győzelmet aratott a sarajevói Slavia felett és végeredményben 12:4 arányban jutott tovább. A bucaresti Rapid 3:0 arányban győzte le a Hungaria együttesét és 5:1 összeredménnyel jutott tovább. A BSK 1:0 arányban győzött a Venus felett és a két csapat összesített eredménye 4:0. A Gradjanszky a szombaton megtartott meccsen 1:0 arányban győzte le az Újpestet és végeredményben 5:0 arányban jutott tovább. Az első fordulóban tehát egy román, egy magyar és két jugosláv együttes jutott tovább a második fordulóba. Részletes beszámolóink a következők:

RAPID — HUNGARIA 3:0 (2:0)

Bucuresti. — A Rapid csapata

sokkal jobb volt és megérdemelten győzött a magyar bajnokság második helyezettje felett. A győzelmet jelentő gólokat Sipos, Auer és Baráthy lőtték.

BSK — VENUS 1:0 (1:0)

A BSK-nak sikerült Bucarestben is legyőznie a bajnokcsapatot, amely a sérült Bodola nélkül állt ki.

FERENCVAROS — SLAVIA 11:1 (5:0)

Budapest. — A Ferencváros kitűnően játszott és győzelme még ilyen mértékben is teljesen megérdemelt. A gólokat sorrendben Sárosi dr., Kis, Finta (3), Sárosi dr. (2), Bobecics (8:1), Sárosi dr. (2) és Bíró lőtték.

Színház

SZERDA este 9 órakor: „Lovasparádé”. (Szilágyi László és Beck Miklós nagyszerű katonaovertűre. Csupa ötlet, humor, ének, tánc. A társulat összes vezető tagjaival. Aradon először).

CSÜTÖRTÖK este 9 órakor: „A vén bakancsos és fia a huszár”. (Az aradi Magyar Népkegyesség előadása. Jegyek elővételben a Népkegyesség irodájában, olcsó helyárakkal kaphatók).

SZOMBAT délután 3 órakor: „Hamupipőke”. (Gyermekelőadás, olcsó helyárakkal).

DELTÁN 6 órakor: „Pozsonyi lakodalom”.

ESTE 9 órakor: „Három a kislány”. (A világhírű Schubert-operett teljes újszerű felújítása, az évad legnagyobb sikere. Kallós József tenorista vendégfellépésével).

VASARNAP délután 3 órakor: „Pozsonyi lakodalom”.

DELTÁN 6 órakor: „Lovasparádé”.

ESTE 9 órakor: A társulat bucsu előadása: 1. Megemlékezés Solymosán Magdáról. 2. „Három a kislány”.

Legszebben fest, tisztít, vegyileg

Ifj. Krebs

kelmefestő

A R A D,
Bulev. Regele Ferdinand
Főútel: Strada Eminescu 1
(Bogyó üzlet mellett)

Vérszegény, sápadt,

étvágytalan, legyengült és gyakori fejfájásban szenvedőknek teljes gyógyulást nyújt a dr. Földes-féle „Ferrol” vastáplika. A leghatásosabb és legeredményesebb erősítő, hízlaló, vér- és izomgyógyász. — Egy üveg ára 130 lei. Földes gyógyszerár, Arad.

Portscher

Str. Consistorului, női hölgyfodrász
Ondolálás 15, Hajmosás 15,
Hajvágás 15, Manicur 15, Viz-
ondolálás 25 Lei, Dauerwelle
200 Lei. Babaklinika.

Uraknak olcsó bérletrendszer

HOL A CSALÁS A SPIRITIZMUSBAN? (Radányi József cikke). Pósa Lajos tarhonyás krumpliciparika egy aradi öreg zenész emlékeiben. — Megjegyzés a kislányok letűrt harisnyájához (Sugár Pál cikke). Kovács Kató szerénadravár és számos más érdekes cikk, társasági és közgazdasági intimítás, reneteg kép. Hemmen János dr. volt miniszter, G. Goldstein Lenke táncművésznek arcképe Kócsy Jenő pompás képeslapja, a TÁRSASAG legújabb számában. A címlapon Olteanu Lidia arcképe. Ára 20 lei.

Angerer Sándor

angol urlszabósága

Arad, Str. Mărășești

— Tüdő, gégehurut, köhögés reketség a légeső és tüdőmegbetegedésénél teljes gyógyulást nyújt a FÖLDES-féle PANTUSSIN SZIRUP. Egy üveg ára 130 lei. FÖLDES gyógyszerár, Arad.
DR. FÖLDES FELE SOLVO A LEGIDEALISABB HAJTÓ- ÉS VÉR TISZTÍTÓ, ÁRA 25 LEI.

A britt légiflotta sorozatos támadásokat intézett német városok ellen

LONDON. — A Reuter távirati iroda jelenti. A légügyi minisztérium jelenti: Angol légiosztagok tegnap is élénk tevékenységet folytattak Németország felett. Essenben teljes harminc percen át egyik támadást a másik után hajtottak végre az angol bombavetők. A Krupp művek számos gyárápületét telitalálattal súlyosan megrongálták. Az aladobott gyújtóbombák tüzeket okoztak. Göttingenben az angolok több petróleumraktárt börtöltak lángokba. Bremen városa közelében tegnap újból megtámadták az ottani leghatalmasabb német repülőgépgyárat. A kitűnő társi viszonyok lehetővé tették, hogy a repülőgépek a pontos célpontokra dobják alá bombáikat. Néhány pernyi időközben négy hatalmas robbanás történt, majd az átsziktott gyáratékon át hatalmas lángtenger hatolt az ég felé. A repülőgépek a gyár közelében épített repülőteret is megtámadták. Itt több hangár és üzemanyagraktárt érte telitalálat. A Krupp művek légvédelmi ágyai erőteljes tüzelésbe kezdtek, de a nagy pusztítást nem tudták megakadályozni. Göttingenben a repülőter melletti raktárházakat érték a bombák és tüzeket okoztak, amely ötven mérőföldön is ellátszódtak. Windkosen felett a repülőgépek éjjel haladtak át az erős holdfény mellett pont megállapították azt a famegnakáló gyárat, amely repülőalkárszket készít. Gyújtóbombákkal a gyárpületet is súlyosan megrongálták. Hamburg és Kassel városokban a rendezőpályaudvarok valamint a kiindulni készülő hersonatokat bombázták. Osbrückben egy tankvonatot támadtak meg a repülők. Bremen közelében több muniót szállító vonat eldohak bombákat, amelyek vasuti pályatestet felszakítottak. A vonatok kisiklását okozták. A vonatokra dobott bombák több bandást idéztek elő.

New-York. — A New-Yorki Reuter jelenti Berlinből, hogy szombatháromszor szólalt meg a német fővárosban a légiriadó. Berlin északi és nyugati külvárosai becsapódó bombák robbanásától légvédelmi ágyak bömbölését lőtték. Az amerikai újság úgy jelenti, hogy egy Berlin északi negyedében lévő hatalmas olajfinomító az aladobott bombák súlyosan rongáltak.

GLESINGER JÓZSEF és FIAI

félévszázados textilüzletét a Metianu utcából a GEN. BERTHELOT uca 2 sz. alá, a színházépülettel szembe helyezi át. DUS RAKTÁRÁT AZ ÁTHELYEZESIG RENDKIVÜL OLCSON ÁRUSITJA

Angol támadás egy olasz erődítmény ellen

LONDON. — A Reuter távirati iroda jelenti: Kairóból érkezett jelentés szerint angol határmenti csapatok villámszerű betörést hajtottak végre Északafrika olasz területén. Kenya határán át hatoltak be olasz területre és egy olasz erődítményt rajtaütésszerű támadással elfoglalták. A főleg bennszülöttekből álló olasz katonák visszavonultak. Az angol csapat az erődítmény falait felrobbantotta és az élelmiszerrel és hadi anyaggal zsúfolt rakkokat felgyújtotta. Egy tankkal felszerelt olasz csapat az erődítmény visszafoglalására harcot indított. Az angol katonák mindaddig ellenállottak, amíg a barakkok teljesen el nem pusztították, amikor a határon túlra visszavonultak. A angol részről négy katona megsebesült.

Flom selvem-
árak női divatszövetek **Weisz Sándor, Str. Brătianu**

Gsobod János új fogászati rendelője
STR. ALEXANDRI 3

Sikeres légitelvékenységről számol az olasz jelentés

RÓMA. — A Stefani hírszolgálati iroda jelenti az olasz főhadiszállásról: Az olasz légihaderő a Földközi Tengeren az ellenséges támaszpontok elleni támadásaival igen élénk tevékenységet fejtett ki. Igen eredményesen bombázták Alexandria legi támaszpontjait és az ellenség légharító tüzelése ellenére az olasz gépek veszteség nélkül tértek vissza kiindulási pontjukra. Támadást intéztek az olasz repülőgépek Bizerta támaszpontjai ellen is. A Földközi Tenger különböző részein a rossz idő ellenére az olasz

gépek eredményes felderítő tevékenységet fejtettek ki. Olasz haderők folytatják hadműveleteiket. A páncélos kocsi is éltevékenységet fejtettek ki. Olasz gépek támadást intéztek egy észak-afrikai ellenséges repülőtámaszpont ellen. Négy gépet elpusztítottak. A légharító tüzelése ellenére az olasz gépek egy olasz város katonai célpontjaira dobtak bombákat. Több villa összeomlott, 20 gári személy meghalt, több megsebesült. Az olasz léghaderő tüzéség két ellenséges gépet lőtt.

Rheuma, csúz, aranyér, nőibajok
Teljes gyógyulás
Kellemes nyaralás

VAJA de JOS

kényes és szénsavas hőgyógyfürdőn
NAPI PENZIO (háromszori étkezés, lakás) lei 160, 180
A vendéglő bérletét NAN IOAN Ardeal (Erdély) legkiválóbb szakácsa bírja, akinek személyes vezetése mellett kitűnő konyha áll a közönség rendelkezésére. — Kiváló minőségű fajborok. — Kérjen prospektust! — Hirneves zene, — Vasuti kedvezmény!